

A. DUMAS - LAMARTINE - DE BALZAC  
 E. SUE - J. SANDEAU - O. FEUILLET  
 H. MURGER - TH. GAUTIER - MÉRY  
 G. DE BERNARD - E. SOUVESTRE

V. HUGO - G. SAND - A. DE MUSSET  
 F. SOULIÉ - J. JANIN - A. KARR  
 A. DUMAS FILS - L. GOZLAN  
 E. SCRIBE - P. FÉVAL - ETC.



SOMMAIRE

LA FEMME EN BLANC, par W. WILKIE COLLINS.  
 LES PURITAINS DE PARIS, par PAUL BOCAGE.  
 LE MENDIANT DE SAINT-ROCH, par ÉMILE SOUVESTRE.



Le cimetière du Vieux-Welmingham le lendemain de l'incendie. (page 178.)

LA FEMME EN BLANC

PAR

W. WILKIE COLLINS

TRADUIT SELON LE VŒU DE L'AUTEUR

PAR E. D. FORGUES

(Suite.)

Dans cette hypothèse, on comprend aisément comment il attendit que la nuit fût tombée, avant de risquer sa dernière tentative, et comment il profita de l'absence du clerc pour se mettre en possession du paquet de clefs. Il lui

était également indispensable de se procurer de la lumière pour trouver le registre en question, et la prudence la plus vulgaire devait lui suggérer l'idée de s'enfermer en dedans, soit pour se mettre à l'abri de l'indiscrete curiosité du premier passant venu, soit pour se soustraire à ma surveillance, si par hasard je m'étais déjà rendu sur le théâtre de cette machination.

Je ne puis croire qu'il entrât le moins du monde dans ses intentions de s'arranger pour que la destruction du registre parût être le résultat d'un accident, et, dans ce but, de mettre le feu à la sacristie. La simple chance que de prompts secours pussent arriver, et que les registres, de manière ou d'autre, fussent sau-

vés des flammes, devait, à première réflexion lui faire écarter cette combinaison hasardeuse. En tenant compte de la quantité d'objets combustibles que contenait la sacristie, — la paille, les papiers, les caisses d'emballage, le bois sec, les buffets vermoulus, — toutes les probabilités doivent faire croire, selon moi, que l'incendie eut lieu à la suite de quelque accident causé par ses allumettes ou par la bougie qui l'éclairait.

Dans de telles circonstances, sa première impulsion lui fit sans doute essayer d'éteindre les flammes naissantes; et, n'y pouvant parvenir, il avait dû (ne connaissant pas l'état de la serrure) essayer de s'échapper par la porte qui lui avait donné accès. Au moment où j'étais